

**Zmluva o výpožičke**  
uzatvorená v zmysle ust. § 859 a nasl. Občianskeho zákonníka  
(ďalej len „Zmluva“)

I.

**Zmluvné strany**

- 1. Požičiatateľ:** Slovenská republika – Štatistický úrad SR  
Miletičova 3, 824 67 Bratislava  
IČO: 00166197  
Konajúci: Ing. Alexander Ballek, predseda úradu  
(ďalej len „ŠÚ SR“)
- 2. Výpožičiatateľ:** Obec Turčianske Žačeno  
Turč. Žačeno, č. 24, Dražkove  
kód obce/mesta: 545961  
konajúci: Radoslav Jeseňský, starosta/primátor  
(ďalej len „Obec“)

II.

- V dňoch 15. februára 2021 až 31. marca 2021 sa uskutoční sčítanie obyvateľov podľa zákona č. 223/2019 Z. z. o sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Obyvateľ sa môže sčítať okrem iného aj s pomocou mobilného asistenta sčítania. Túto úlohu budú plniť mobilní asistenti sčítania vymenovaní starostom Obce s využitím koncových zariadení a mobilných hlasových služieb a dátových služieb na pridelených SIM kartách.
- Účelom tejto zmluvy je záujem ŠÚ SR poskytnúť mobilným asistentom sčítania koncové zariadenia a SIM karty na výkon asistovaného sčítania v teréne, ktoré boli ŠÚ SR dodané dodávateľom SOITRON, s.r.o., so sídlom Plynárenská 5, 829 75 Bratislava, IČO: 35955678, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo: 37618/B, na základe Zmluvy o dodaní tovarov a poskytnutí súvisiacich služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, resp. dodávateľom Slovak Telekom, a.s., so sídlom Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 2081/B, na základe Zmluvy o poskytnutí mobilných hlasových služieb a dátových služieb č. ZML-3-59/2020-900 zo dňa 13.10.2020.
- V súlade s účelom tejto Zmluvy ŠÚ SR bezplatne prenecháva Obci koncové zariadenia a SIM karty (ďalej len „predmet výpožičky“) v stave spôsobilom na riadne užívanie a Obec predmet výpožičky bez výhrad prijíma.
- Predmet výpožičky je špecifikovaný v dodacích listoch, ktorých kópia je Prílohou č. 1 a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- ŠÚ SR prehlasuje, že:
  - výlučným vlastníkom predmetu výpožičky je Slovenská republika v správe ŠÚ SR,
  - Obec má právo predmet výpožičky užívať bezplatne.
- Obec sa zaväzuje:
  - užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom Zmluvy,
  - uhrádzať prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky z vlastných finančných prostriedkov,
  - chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením,
  - neprenechať predmet výpožičky na užívanie tretej osobe, s výnimkou vymenovaných mobilných asistentov sčítania,
  - strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s výpožičkou počas trvania sčítania a poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť
  - nahlasovať v mene ŠÚ SR vady koncového zariadenia resp. nefunkčnosť SIM karty príslušnému dodávateľovi,
  - prebrať v mene ŠÚ SR opravené alebo vymenené koncové zariadenie resp. novú náhradnú SIM kartu od príslušného dodávateľa,
  - prebrať v mene ŠÚ SR náhradné koncové zariadenie od dodávateľa počas opravy vadného koncového zariadenia a po skončení opravy toto náhradné koncové zariadenie vrátiť dodávateľovi,
  - oznamovať ŠÚ SR skutočnosti odôvodňujúce uplatnenie nárokov z väd koncového zariadenia,
  - oznamovať v mene ŠÚ SR dodávateľovi problémy s mobilnými hlasovými službami a dátovými službami na SIM karte.
- Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 15.4.2021. Do 30 pracovných dní po skončení doby výpožičky je Obec povinná vrátiť predmet výpožičky ŠÚ SR.

III.

**Záverečné ustanovenia**

- Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.
- Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- Zmluva nadobúda účinnosť dňom prevzatia koncového zariadenia uvedeným v dodacom liste.
- Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú kópie dodacích listov.

Za ŠÚ SR:  
Bratislava, dňa 23.11.2020



Ing. Alexander Ballek  
predseda úradu

Za Obec:  
Turč. Žačeno, dňa 28.11.2020

  
starosta/primátor

Dodací list o doručení tovaru k projektu „*Sčítanie obyvateľov domov a bytov SODB 2021*“ pre objednávateľa Štatistický úrad Slovenskej republiky

Dodávateľ:  
Slovak Telekom, a.s.  
Baikalská 28  
Bratislava  
IČO: 35763469  
DIČ: 2020273893  
IČ DPH: SK2020273893

Odberateľ:  
Štatistický úrad SR  
Miletičova 3  
Bratislava  
meno a priezvisko: Janka Jesenská  
tel. číslo: 0907 623 677  
emailová adresa: j.jesenska@centrum.sk  
základné plnomocenstva (ďalej len „splnomocnenec“)

Tovar	Počet	IMEI SIM:
SIM karta	1ks	

8942102180033863095

Obec Turčianske Jaseno Obecný úrad	
Dodacia dňa: 09.12.2020	Výdavok: JEA
Číslo zámeny: 1664/2020	Číslo opisu: 54
Prílohy: 1 SIM KARTA	Registrácia značky: VPL

Odovzdal: Slovak Telekom, a.s.



Slovak Telekom, a.s.  
Baikalská 28, 817 02 Bratislava  
IČO: 35763469  
IČ DPH: SK2020273893

Plnomocenstvo pre prevzatie tovaru

Miesto: Obecný úrad Turčianske Jaseno

Dátum: 09.12.2020

Čas: 14:00

OBEC  
TURČIANSKE JASENO  
PSČ 038 02

Odberateľ, v jeho mene Ing. Alexander Ballek, predseda úradu, týmto, splnomocňujem splnomocnenca prevziať v mene odberateľa od dodávateľa SIM karty špecifikované v Zmluve o poskytnutí mobilných hlasových služieb a dátových služieb č. ZML-3-59/2020-900 zo dňa 13.10.2020, a to:

- pred prevzatím SIM kariet skontrolovať identifikáciu a množstvo SIM kariet, čas dodania a miesto dodania,
- skontrolovať množstvo a neporušenosť alebo nepoškodenosť obálok s PIN kódmi k jednotlivým SIM kartám,
- potvrdiť prevzatie SIM kariet a obálok s PIN kódmi svojim podpisom na dodacom liste.

V Bratislave dňa 18.11.2020

Plnomocenstvo prijímam a tovar preberám:

**Jeden podpísaný Dodací list prosíme vrátiť späť.**

Poradové číslo

1141

Dodávateľ

SOITRON s.r.o., Pynaferská 5, 82975 Bratislava

Oberateľ

Statistický úrad SR, Miletčova 3, 8294 B7 Bratislava

Mesto

Prezvisko

tel. číslo

emailová adresa

na základe prístupného údajného "spriemerného"

Miesto dodanie

Turčianske Jaseno 24, Turčianske Jaseno

Statistický úrad SR	Statistický úrad SR, Miletčova 3, 8294 B7 Bratislava
Mesto	Bratislava
Prezvisko	Jasenská
tel. číslo	0907 623 677
emailová adresa	<a href="mailto:info@stat.gov.sk">info@stat.gov.sk</a>
na základe prístupného údajného "spriemerného"	
Miesto dodanie	Turčianske Jaseno 24, Turčianske Jaseno

Prezent dodávky (technická špecifikácia)

**Tabuľka Samsung Galaxy Tab A10.1**

Prúdžba	Popis	Množstvo
SMA T515N2QK0XK	Samsung Galaxy Tab A10.1	1
GPU	1.RB04Z	
Operačná pamäť	2GB	
Výstavná pamäť	32GB	
Operačný systém	Android 9.0 Pie	
O displeji	10.1"	
Typ displeja	TFT	
Rozlíbenie displeja	1920x1200	
Kapacita batérie	6150mAh	
Kamera	8MPix	
Podpora GSM sietí	2G/3G/4G	
WiFi	802.11 a/b/g/n	
GPS	ANO	
Bluetooth	ANO	
Kompatibilita s NDM (Mobile Device Management) nástrojmi a nástrojmi na službu správy dodávateľských koncových zariadení	ANO	

Stavba čísla zodpovedá zariadeniu, ktoré sa samostatne prílohu tento Dokumentácia protokolu.

Prístupnosť pre prevzaté

- Odberateľ, v jeho mene Ing. Alexander Babin, predtým úradu, týmto spriemerným spôsobom prevzaté v mene odberáča od dodávateľa prezent dodávky špecifikovaný v Zmluve o dodaní tovaru a poskytnutí služieb č. ZML-3-61/2020-900 zo dňa 13.10.2020, a to:
- pred prezentom prezentu dodávky skontrolovať identifikáciu a množstvo dodaných zariadení, čas dodania a miesto dodania,
- skontrolovať neporušenosť alebo nepoškodenosť balenia dorazných zariadení,
- potvrdiť prevzaté dodaných zariadení svojím podpisom na odbernom liste,
- odovzdať daň

Turčianske Jaseno

dodane zariadenia, ktoré sú predmetom výpočtu:

V Bratislave dňa 18.11.2020

*[Handwritten signature]*

Prístupnosť prijímať a prevziať predmet dodávky:

*[Handwritten signature]*

OBEČ  
TURČIANSKE JASENO  
PSC 039 02

Dátum a čas odberu:

18. 11. 2020 14:34 hod.

Názov	Počet	Sériové číslo/IMEI
Tablet Samsung Galaxy Tab A10.1	1	357204611792141